* Das Bild ist nicht scharf genug. Das ist wohl die Ansagerin? Was ist los? Der Ton ist weg! Liegt es vielleicht an der Antenne? Ich weiß nicht Bescheid. Jetzt ist es wieder in Ordnung.	Изображение недостаточно резкое. Это, наверное, диктор? Что случилось? Звук пропал! Может, дело в антенне? Я не разбираюсь. Теперь снова все в порядке.
* Was hat sie eben gesagt?	Что она только что сказала?
* Es waren technische Störungen. Wir bitten um Ihr Verständnis. Wir schalten um nach Berlin.	Технические помехи. Просим извинить. Включаем Берлин.
* Ich bin neugierig, wie das Spiel ausgeht. Voriges Mal haben wir mit 4 zu 1 gewonnen.	Интересно, как кончится игра. Прошлый раз мы выиграли со счетом 4:1.
* Sieh mal an! Wir haben verloren. Sind Sie ein Fußballfan?	Смотри-ка! А мы проиграли. Вы болельщик?
* Das nicht, aber ich gehe gern zum Sport. Es geht schon los.	Да нет, но я люблю ходить на спортивные встречи. Уже начинается.
* Und da kommt der Arzt.	А вот и врач.
* Guten Tag, Herr Doktor!	Здравствуйте, доктор!
* Was fehlt Ihnen?	Что с Вами?
* Ich habe Schnupfen und Husten. Es tut auch in der Brust weh.	У меня насморк и кашель. И в груди болит.
* Haben Sie die Temperatur gemessen?	Температуру меряли?

* Ich bin gerade dabei. Hier das Termometer. 37,5.	Как раз меряю. Вот градусник. 37,5.
* Lassen Sie mich Ihren Puls fühlen. Der Puls geht zu schnell. Machen Sie den Mund auf. Machen Sie den Oberkörper frei. Ich muss Sie abhorchen. Lassen Sie mich den Blutdruck messen. Der Blutdruck ist normal.	Дайте мне пощупать пульс. Пульс учащенный. Откройте рот. Разденьтесь до пояса. Я должен Вас послушать. Дайте мне измерить давление. Давление нормальное.
Hier sind fünf Rezepte: Tabletten, Pillen, Tropfen, Salben und Pulver.	Вот пять рецептов: таблетки, пилюли, капли, мази и порошки.
* Ist es sehr schlimm?	Очень плохи мои дела?
* Sie sollten sich röntgen lassen. Sie sollten gesund leben.	Вам нужно бы сделать рентген. Нужно бы вести здоровый образ жизни.
Keine Zigaretten, kein Alkohol, viel an die frische Luft gehen, Sport treiben.	Никаких сигарет, ничего спиртного, много бывать на свежем воздухе, заниматься спортом.
* Zu viel verlangt.	Слишком много хотите.
* Es gibt 1000 Krankheiten und nur eine Gesundheit. Kommen Sie in die Sprechstunde. Auf Wiedersehen und gute Besserung!	(Болезней тысяча, а здоровье лишь одно.) Приходите на прием. До свидания и поправляйтесь!
* Was hat der Doktor gesagt?	Что сказал доктор?